



Read Online



**Register
your product**
www.kaercher.com/register

KÄRCHER Home & Garden App

With the KÄRCHER Home & Garden app, you benefit from the following advantages when using your device:

- Application tips & expert knowledge
 - Product information, overview of accessories and operating instructions
 - Support and service contact
 - Online shop - exclusive offers and much more
- Scan the code on the packaging or download the KÄRCHER Home & Garden app from your app store and conveniently register your product.

Safety instructions

Read these safety instructions and the original instructions before using the device for the first time. Act in accordance with them. Keep the two booklets for future reference or for future owners.

- Prior to initial startup, please observe the graphical operating instructions for your device and these safety instructions.
- In addition to the notes in the operating instructions, you also need to take into consideration the general safety regulations and accident prevention guidelines applicable by law.
- Keep the packaging foil away from children, as this poses a suffocation risk.

Hazard levels

⚠ DANGER

- Indication of an imminent threat of danger that will lead to severe injuries or even death.

⚠ WARNING

- Indication of a potentially dangerous situation that may lead to severe injuries or even death.

⚠ CAUTION

- Indication of a potentially dangerous situation that may lead to minor injuries.

ATTENTION

- Indication of a potentially dangerous situation that may lead to damage to property.

General notes

⚠ DANGER • Suffocation hazard. Keep packaging film out of the reach of children.

⚠ WARNING • Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities and persons lacking experience and knowledge may only use the appliance if they are properly supervised, have been instructed on use of the appliance safely by a person responsible for their safety, and understand the resultant hazards involved. • Children must be supervised to prevent them from playing with the appliance. • Children from the minimum age of 8 may use the appliance if they are properly supervised or have been instructed in its use by a person responsible for their safety, and if they have understood the resultant hazards involved. • Children may only perform cleaning work and user maintenance under supervision. • Children must not play with the appliance.

Risk of electric shock

⚠ DANGER • Do not direct the spray jet directly onto consumables containing electrical components, e.g. the interior space of ovens.

⚠ WARNING • The appliance contains electrical components - do not clean the appliance under running water.

Operation

⚠ WARNING • Risk of injury. Do not direct the spray jet onto the eyes.

⚠ CAUTION • Do not use the appliance if it has been dropped beforehand, is visibly damaged or if it is leaking.

ATTENTION • Do not use the device on very warm / cold or hot / frozen surfaces. • Test the microfibre wiping cloth on a spot that is not noticeable before you use the device on sensitive (high-gloss) surfaces. • Do not introduce any objects into the air outlet. • Store the appliance only so that it is standing upright. • Store the appliance only in dry rooms. • Switch off the appliance and empty the die waste water tank when the level in the waste water tank reaches the MAX mark.

Device with built-in battery

⚠ DANGER • Never touch the mains plug and socket with wet hands. • Never touch contacts or lines. • Never insert conductive objects, e.g. screwdrivers or similar, into the charging socket on the appliance. • Batteries can be swallowed by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities due to lack of experience or knowledge. Keep batteries out of the reach of children and these persons. Swallowing a battery is an emergency that requires immediate medical treatment. • Do not expose the device and battery to strong sunlight, heat or fire. • Danger of explosion. Do not charge non-rechargeable batteries.

⚠ WARNING • Immediately replace a damaged charger or a charging cable with an original parts. • Do not charge any damaged batteries. Replace damaged or degraded batteries with batteries approved by KÄRCHER. • Only use the charger to charge approved batteries. • Leaking battery fluid may cause skin irritation, burns, or eye damage. Batteries contain toxic substances that can cause health problems if swallowed or inhaled. Always wear gloves when handling a leaking battery to avoid skin contact. If the spilled liquid has come into contact with skin or eyes, rinse the affected areas immediately and thoroughly with water and seek medical advice. • Short-circuiting the battery terminals (+/-) can lead to an explosion and ignition. Do not short-circuit the terminals (+/-) on the battery or the device. Do not store batteries in metal containers or with other metal parts.

⚠ CAUTION • Batteries contain hazardous substances that can cause serious environmental damage. Do not dispose of batteries with household rubbish, but properly at a collection point or recycling centre.

ATTENTION • Fully charge the battery before using the device for the first time. • Only use and store the charger in dry rooms. • Remove used or defective batteries from the device and dispose of them according to local regulations. • The battery compartment of the device is technically secured against accidental opening. Open and close the battery compartment as described in the operating instructions for the device. • Do not use damaged or modified batteries. • When installing batteries, ensure the correct polarity (+/-) according to the

markings in the battery compartment or on the electrical plug connections.

Intended use

Only use the appliance in private households. The battery-powered appliance is designed for cleaning moist, smooth surfaces such as windows, mirrors or tiles. Observe the safety instructions.

- Never use the device for vacuuming dust, objects or animals.
- Do not absorb any more than 40 ml of fluid. The appliance is not suitable for absorbing larger quantities of fluid from horizontal surfaces, e.g. from a toppled drinking glass.
- Only use the device with standard glass and window cleaning agents (do not use alcohol-based or foam detergents).

You can achieve optimum results with the products offered by KÄRCHER.

- Only use the appliance with accessories and spare parts approved by KÄRCHER.

All uses other than this shall be regarded as not being in accordance with its intended use. The manufacturer is not responsible for any resultant damage; The risk for this is borne by the user alone.

Symbols

Symbols on the device

	Charge the battery with a USB-C charger. When charging for the first time and if no original KÄRCHER charger is used, the specified charging time may vary.
	Only use the charger in dry rooms.

Symbols used in the operating instructions

	Battery voltage (rechargeable)
	Battery capacity
	Charger output voltage / output current
	Charging time for an empty battery
	Operating time of full battery
	Nominal power of device

	Protection class
	Sound level (EN 60704-2-1)
	Waste water tank volume
	Weight

The illustrations in the operating instructions are examples, details may vary.

Scope of delivery

The scope of delivery for the appliance is shown on the packaging. Check the contents for completeness when unpacking. If any accessories are missing or in the event of any shipping damage, please notify your dealer.

Environmental protection

The packing materials can be recycled. Do not dispose of packaging as household rubbish but place it in recycling.

The devices contain valuable recyclable materials and often components such as g. rechargeable batteries, battery packs, batteries and lubricants that can pose a potential risk to health and the environment if handled or disposed of incorrectly. However, these components are required for the correct operation of the device. Appliances marked by this symbol are not allowed to be disposed of together with the household rubbish.

Remove the rechargeable batteries, battery packs and batteries from the old device and dispose of them separately via suitable collection systems. Adhere to the recommendations of the legislature regarding the handling of lithium ion batteries. For devices with built-in rechargeable batteries or batteries, you will find a description of how to remove them in the operating instructions for the device.

Notes on the content materials (REACH)

Current information on content materials can be found at: www.kaercher.de/REACH

Transportation

The battery has been tested in accordance with the relevant rules for international transport, and can be transported / shipped.

Warranty

The warranty conditions issued by our relevant sales company apply in all countries. We shall remedy possible malfunctions on your appliance within the warranty period free of cost, provided that a material or manufacturing flaw is the cause. In a warranty case, please contact your dealer (with the purchase receipt) or the next authorised customer service site.
(See overleaf for the address)

Further warranty information (if available) can be found in the service area of your local Kärcher website under "Downloads".

Accessories and spare parts

Only use original accessories and original spare parts. They ensure that the appliance will run fault-free and safely.

Information on accessories and spare parts can be found at www.kaercher.com.

Troubleshooting guide

Malfunctions often have simple causes that you can remedy yourself using the following overview. When in doubt, or in the case of malfunctions not mentioned here, please contact your authorized Customer Service.

LED codes and troubleshooting WV 1, WV 2, WV 3

LED code	Description	Troubleshooting
The LED flashes (long on - short off).	The battery is almost discharged.	1 Charge the battery.
The LED flashes (short on - long off).	The battery is discharged.	1 Charge the battery.
The LED flashes quickly.	During operation: The device switches off, the suction turbine is overheated or blocked.	1 Allow the device to cool down. 2 Only charge, operate, or store the device at temperatures typical for residential environments. 3 Do not vacuum large amounts of liquid from horizontal surfaces. 4 Do not vacuum dust or solids. 5 Empty the waste water tank no later than when it reaches the maximum fill marking. 6 Only use suitable glass and window cleaning agents, do not use alcohol or foam detergents. You can achieve optimum results with the products offered by KÄRCHER.
	During charging: Charging not possible.	1 Allow the device to cool down / heat up. 2 Only charge, operate, or store the device at temperatures typical for residential environments.

LED codes and troubleshooting WV 5, WV 8

LED code	Description	Troubleshooting
The lower LED flashes (long on - long off). The motor is off.	The battery is discharged.	1 Charge the battery.
All LEDs flash (short on - short off - short on - long off). The motor is off.	The battery temperature too high or low.	1 Allow the device to cool down / heat up. Only charge, operate, or store the device at temperatures typical for residential environments.
All LEDs flash (short on - short off).	The motor is blocked.	1 Check if there are foreign objects in the device and remove them. 2 If the malfunction persists, contact a dealer or the authorized Customer Service. 3 Do not vacuum large amounts of liquid from horizontal surfaces. 4 Do not vacuum dust or solids. 5 Empty the waste water tank no later than when it reaches the maximum fill marking. 6 Only use suitable glass and window cleaning agents, do not use alcohol or foam detergents. You can achieve optimum results with the products offered by KÄRCHER.

المساعدة في حالة حدوث أعطال

في الغالب تكون للاختلالات أسباب بسيطة يمكنك التغلب عليها ببساطة بالاستعانة بالعرض العام التالي. في حالات الشك أو عند حدوث اختلالات غير مذكورة هنا فيرجى التوجه إلى خدمة العملاء المعتمدة.

رموز LED واستكشاف الأخطاء وإصلاحها WV 1, WV 2, WV 3

أكواد مصابيح LED	الشرح	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
يومض مؤشر LED (مشغل لفترة طويل - متوقف لفترة قصيرة).	البطارية أوشكت على النفاذ.	1 شحن البطارية.
يومض مؤشر LED (مشغل لفترة قصيرة - متوقف لفترة طويلة).	البطارية فارغة.	1 شحن البطارية.
لمبة LED تومض بسرعة.	قيد التشغيل: يتم إيقاف الجهاز، ارتفعت درجة حرارة توربينات الشفط أو بها انسداد.	1 اترك الجهاز يبرد. 2 لا تحن الجهاز أو تشغله في درجات الحرارة المعتادة في نطاق مكان السكن فقط. 3 لا تقم بشفط أي كميات سوائل كبيرة عن الأسطح الأفقية. 4 لا تشفط الغبار أو المواد الصلبة. 5 قم بتفريغ خزان المياه المتسخة عند الوصول إلى علامة Max كحد أقصى. 6 لا تستخدم سوى مواد تنظيف مناسبة للنوافذ والزجاج فقط، لا تستخدم المواد الكحولية أو الرغوية. يمكنك تحقيق أفضل النتائج باستخدام المنتجات التي تقدمها KÄRCHER.
	عند التحميل: لن يكون الشحن متاحاً.	1 ترك الجهاز حتى يبرد / يسخن. 2 لا تحن الجهاز أو تشغله في درجات الحرارة المعتادة في نطاق مكان السكن فقط.

رموز LED واستكشاف الأخطاء وإصلاحها WV 5, WV 8

أكواد مصابيح LED	الشرح	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
يومض مؤشر LED السفلي (مشغل لفترة طويلة - متوقف لفترة طويلة). المحرك مطلقاً.	البطارية فارغة.	1 شحن البطارية.
تومض جميع مصابيح LED (مشغل لفترة قصيرة - متوقف لفترة قصيرة - مشغل لفترة قصيرة - متوقف لفترة طويلة). المحرك مطلقاً.	درجة حرارة البطارية مرتفعة للغاية أو منخفضة للغاية.	1 ترك الجهاز حتى يبرد / يسخن. لا تحن الجهاز أو تشغله في درجات الحرارة المعتادة في نطاق مكان السكن فقط.
تومض جميع مصابيح LED (مشغل لفترة قصيرة - متوقف لفترة قصيرة).	يتم إعاقة المحرك.	1 تحقق من وجود أجسام غريبة في الجهاز وقم بإزالتها. 2 إذا بقي العطل موجوداً، اتصل بالمورد أو بمركز خدمة العملاء المعتمد. 3 لا تقم بشفط أي كميات سوائل كبيرة عن الأسطح الأفقية. 4 لا تشفط الغبار أو المواد الصلبة. 5 قم بتفريغ خزان المياه المتسخة عند الوصول إلى علامة Max كحد أقصى. 6 لا تستخدم سوى مواد تنظيف مناسبة للنوافذ والزجاج فقط، لا تستخدم المواد الكحولية أو الرغوية. يمكنك تحقيق أفضل النتائج باستخدام المنتجات التي تقدمها KÄRCHER.

محتوى التسليم

محتوى تسليم الجهاز مصور على العبوة. تأكد من وجود جميع محتويات العبوة عند فتحها. وفي حالة نقص أية ملحقات تكميلية أو اكتشاف أي تلف بها ناتج عن عملية النقل، يرجى إخطار البائع.

حماية البيئة



المواد المستخدمة في التغليف قابلة لإعادة التدوير. لا ترمي العبوات في النفايات المنزلية، بل يجب وضعها في نفايات إعادة التدوير.



تحتوي الأجهزة على مواد قيمة قابلة لإعادة التدوير وغالبًا ما تحتوي على مكونات، مثل المراكمات وحزم المراكمات والبطاريات ومواد التشحيم التي يمكن أن تشكل خطرًا محتملًا على الصحة والبيئة إذا أسئء التعامل معها أو التخلص منها. إلا أن هذه المكونات ضرورية لتشغيل الجهاز بصورة سليمة. لا يجوز التخلص من الأجهزة المميزة بهذا الرمز مع النفايات المنزلية.

قم بإزالة المراكمات القابلة وحزم المراكمات والبطاريات من الجهاز القديم وتخلص منها بشكل منفصل باستخدام أنظمة تجميع مناسبة. يجب عليك مراعاة توصيات المشرع بالتعامل مع علب بطاريات الليثيوم - أيون. بالنسبة للأجهزة المزودة بمراكمات مدمجة أو بطاريات، ستجد وصفًا للترك في دليل تشغيل الجهاز.

إرشادات حول مواد المحتويات (REACH)

تجد المعلومات الحالية حول المحتويات على الموقع:
www.kaercher.de/REACH

الشحن

تم اختبار البطارية وفقًا للوائح المعنية للاتفاقيات الدولية للنقل ويسمح أن يتم نقلها / إرسالها.

الضمان

يسري في كل دولة شروط الضمان التي تضعها شركة التسويق المتخصصة التابعة لنا. نحن نتولى إصلاح الأخطاء التي قد تطرأ على جهازك خلال فترة الضمان بدون مقابل، عندما يكون سبب هذه الأعطال ناجم عن عيب في المواد المستخدمة أو في عملية التصنيع. في حالة استحقاق الضمان، توجه من فضلك بقسمة الشراء إلى أقرب موزع أو مركز خدمة عملاء معتمد. (العنوان على الصفحة الخلفية)
يمكن العثور على المزيد من المعلومات حول الضمان (إن وجدت) في قسم الخدمة على موقع Kärcher المحلي تحت عنوان "التنزيلات".

الملحقات التكميلية وقطع الغيار

استخدام الملحقات التكميلية الأصلية وقطع الغيار الأصلية فقط، والتي تضمن تشغيل الجهاز بشكل آمن وخال من الاختلالات. تجد المعلومات الخاصة بالملحقات التكميلية وقطع الغيار على الموقع www.kaercher.com.

رموز

الرموز على الجهاز

اشحن البطارية بشاحن USB-C. عند الشحن لأول مرة وفي حالة عدم استخدام شاحن KÄRCHER الأصلي، قد يختلف وقت الشحن المذكور.	
استخدام جهاز الشحن في المناطق الجافة فقط.	

الرموز في دليل التشغيل

جهد البطارية	
سعة البطارية	
جهد الخرج / تيار خرج الشاحن	
مدة الشحن عندما تكون البطارية فارغة	
وقت تشغيل البطارية المشحونة بالكامل	
القدرة الاسمية للجهاز	
نوع الحماية	
مستوى ضغط الصوت (EN 60704-2-1)	
حجم خزان المياه المتسخة	
الوزن	

الرسوم التوضيحية في دليل التشغيل مجرد أمثلة، وقد تختلف التفاصيل.

تطبيق KÄRCHER Home & Garden App

باستخدام تطبيق KÄRCHER Home & Garden، يمكنك الاستفادة من المزايا التالية عند استخدام جهازك:

- تصانح الاستخدام ومعارف الخبراء
- معلومات المنتج ونظرة عامة على الملحقات وتعليمات التشغيل
- وسائل المساعدة والاتصال بالخدمة
- المتجر على الإنترنت - عروض حصرية وأكثر من ذلك بكثير
- مسح الكود على العبوة أو حمل تطبيق KÄRCHER Home & Garden من متجر التطبيقات الخاص بك
- وسجل منتجك بسهولة.

إرشادات السلامة

- اقرأ إرشادات السلامة هذه ودليل التشغيل الأصلي أيضاً قبل استخدام الجهاز لأول مرة. ثم تصرف طبقاً لذلك. حافظ على كلاً الكتابين للاستخدام لاحقاً أو تسليمهما للمالك اللاحق.
- عليك قبل التشغيل الأول مراعاة دليل التشغيل المصور وإرشادات السلامة هذه الخاصة بجهازك.
 - عليك إلى جانب الإرشادات الواردة في دليل التشغيل مراعاة القواعد العامة للسلامة والوقاية من الحوادث والتي يحددها المشرع القانوني.
 - إبعاد أغشية التعبئة والتغليف عن متناول الأطفال. هناك خطر الاختناق.

درجات الخطر

⚠️ خطر

- إشارة إلى خطر مباشر وشيك الحوادث وقد يؤدي إلى إصابات جسدية بالغة أو إلى الوفاة.

⚠️ تحذير

- إشارة إلى موقف قد تحفه المخاطر وقد يؤدي إلى إصابات جسدية بالغة أو إلى الوفاة.

⚠️ تنويه

- إشارة إلى موقف قد تحفه المخاطر وقد يؤدي إلى إصابات بسيطة.

تنبيه

- إشارة إلى موقف قد تحفه المخاطر وقد يؤدي إلى حدوث أضرار مادية.

إرشادات عامة

- ⚠️ **خطر** • خطر الاختناق. يجب عليك إبعاد أكياس التعبئة والتغليف عن متناول الأطفال.

- ⚠️ **تحذير** • يُسمح للأشخاص الذين لديهم قدرات بدنية أو حسية أو عقلية محدودة أو الذين لا تتوافر لديهم الخبرة والمعرفة الكافية، أن يستخدموا الجهاز بشرط الإشراف عليهم بشكل صحيح، أو إذا تم بعد حصولهم على تعليمات بشأن كيفية الاستخدام الآمن للجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم ومعرفتهم بالمخاطر المرتبطة به. • يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بالجهاز. • يمكن أن يتم استخدام الجهاز من قبل صغار السن بدءاً من 8 سنوات على الأقل بشرط أن يتم المحافظة على سلامتهم عن طريق تعليمهم كيفية استخدام الجهاز من قبل شخص متخصص ووضعتهم تحت المراقبة وكذلك فهمهم الأخطار الناتجة عنه. • يسمح للأطفال القيام بعملية التنظيف والصيانة بشرط أن يتم الإشراف عليهم. • لا يسمح للأطفال باللعب بهذا الجهاز.

خطر الصدمة الكهربائية

- ⚠️ **خطر** • لا تقوم بتوجيه شعاع الرش مباشرة على أدوات التشغيل التي تحتوي على أجزاء كهربائية مثل داخل حيز القفاز.

- ⚠️ **تحذير** • يحتوي الجهاز على أجزاء كهربائية، فلذلك لا تقم بتنظيف الجهاز تحت الماء الجاري.

الاستعمال

- ⚠️ **تحذير** • خطر الإصابة. لا توجه شعاع الرش باتجاه العين.
- ⚠️ **تنويه** • لا تستخدم الجهاز إذا تعرض للسقوط مسبقاً أو عند وجود تلفيات واضحة أو أن يكون غير محكم.

تنبيه • لا تستخدم الجهاز على أسطح دافئة جداً / باردة جداً أو ساخنة / أو متجمدة. • قم باختيار قماش الممسحة في منطقة غير مرئية قبل أن تقوم باستخدام الجهاز على الأسطح الحساسة (شديدة اللعان). • لا تقم بإدخال أي أشياء في فتحة التهوية. • قم بتخزين الجهاز بشكل عمودي. • خزن الجهاز في الأماكن الجافة فقط. • أوقف تشغيل الجهاز بمجرد الوصول إلى علامة الحد الأقصى لخزان المياه المنسخة ثم قم بتفريغ خزان المياه المنسخة.

الجهاز المزود بطارية مدمجة

⚠️ **خطر** • لا تلمس القابض الكهربائي والمقبس بأيدي مثيلة بالماء نهائياً. • لا تلمس أيدياً أي ملامسات أو وصلات. • لا تقوم أبداً بإدخال أي أشياء موصلة للتيار مثل مفك براغي أو ما يشبه ذلك في علبة شحن الجهاز. • قد يتلع الأطفال أو من يعانون من ضعف القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية البطارية بسبب نقص الخبرة أو المعرفة. ابق البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال وهؤلاء الأشخاص. اتباع البطارية حالة طارئة تتطلب تلقي عناية طبية فورية. • لا تعرض الجهاز والبطارية إلى أشعة الشمس القوية، الحرارة أو النار. • خطر الانفجار. لا تقم بشحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.

⚠️ **تحذير** • عليك وبدون تأخير استبدال جهاز الشحن التالف أو كابل الشحن بقطع أصلية فقط. • لا تقوم بشحن بطاريات تالفة. قم باستبدال حزم البطاريات التالفة أو المتآكلة بأخرى معتمدة من قبل شركة KÄRCHER. • استخدم جهاز الشحن لشحن البطاريات المعتمدة فقط. • تحذير: السائل المتسرب من البطارية قد يسبب تهيجات جلدية أو حروق أو بضر العينين. تحتوي البطاريات على مواد سامة قد تسبب مشاكل صحية إذا تم اتباعها أو استنشاقها. ارتد دائماً القفازات عند التعامل مع البطارية التي بها تسرب لتجنب ملامسة الجلد. إذا لمس السائل المتسرب الجلد أو العينين، فاشطف المناطق المصابة على الفور جيداً بالماء واستشر الطبيب. • قد يتسبب قصر الدائرة الطرفية (+/-) للبطارية في حدوث انفجار واشتعال. • لا تقصر الأقطاب (-/+) في البطارية والجهاز. لا تقم بتخزين البطاريات في حاويات معدنية أو أجزاء معدنية أخرى.

⚠️ **تنويه** • تحتوي البطاريات على مكونات خطيرة قد تسبب أضراراً جسيمة بالبيئة. لا تخلص من البطاريات مع النفايات المنزلية، ولكن بشكل صحيح في نقطة التجميع أو مركز إعادة التدوير.

تنبيه • اشحن البطارية بالكامل قبل استخدام الجهاز لأول مرة • استخدم وخزن جهاز الشحن في الأماكن الجافة فقط. • يجب التخلص من غلب البطاريات المستخدمة والتالفة طبقاً للقوانين السارية. • حيز بطارية الجهاز محمي تقنياً من الفتح العرضي. افتح حيز البطارية وأغلقه كما هو موضح في دليل مالك الجهاز. • لا تستخدم البطاريات التالفة أو المعدلة. • عند تركيب البطاريات، تأكد من القطبية الصحيحة (+/-) وفقاً للعلامات الموجودة في حيز البطارية أو على القواصس الكهربائية.

الاستخدام المطابق للتعليمات

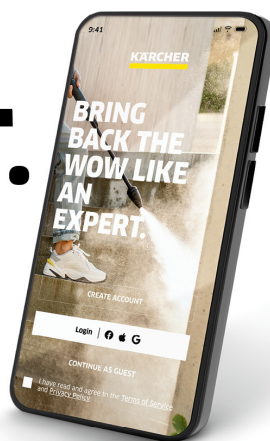
- استخدم هذا الجهاز للاستعمال المنزلي فقط. يعمل هذا الجهاز بالبطارية وتم تخصيصه لتنظيف الأسطح الرطبة المساء مثل النوافذ والرفايا أو البلاط. عليك مراعاة إرشادات السلامة.
- لا تستخدم هذا الجهاز لسفط الغبار أو الأشياء أو الكائنات الحية أبداً.
- يمكنك شفط 40 ml من السوائل كحد أقصى. لا يصلح هذا الجهاز لسفط كميات كبيرة من السوائل عن الأسطح المستوية على سبيل المثال كمية كوب مسكوب.
- استخدم هذا الجهاز مع مواد تنظيف الزجاج والنوافذ التقليدية (غير الكحولية، غير الرغوية) فقط.
- يمكنك تحقيق أفضل النتائج باستخدام المنتجات التي تقدمها KÄRCHER.
- استخدم هذا الجهاز مع الملحقات التكميلية وقطع الغبار المصرح بها من شركة KÄRCHER فقط.
- يعتبر أي استخدام مخالف لذلك غير مطابق للتعليمات. ولا يتحمل المصنع الأضرار الناتجة عن ذلك، ويكون المستخدم وحده هو المسؤول عن ذلك.

REGISTER TO BENEFIT.



Scan QR Code for download
and easy product registration in Home & Garden App
or website.

karcher.com/register



DE – Laden Sie die Home & Garden App herunter, um Ihr Gerät zu registrieren und volle Unterstützung bei der Reinigung zu erhalten.

- Steuerung von smarten Produkten
- Anwendungstipps & Expertenwissen
- Produktinformationen, Zubehör-Übersicht und Betriebsanleitungen
- Hilfestellungen und Service-Kontakt
- Onlineshop, exklusive Angebote und vieles mehr

EN – Download the Home & Garden App to register your device for full support in cleaning.

- Control of smart products
- Application tips & expert knowledge
- Product information, overview of accessories and operating instructions
- Support and service contact
- Online shop – exclusive offers and much more

FR – Téléchargez l'application Home & Garden pour enregistrer votre appareil et bénéficier d'une assistance complète en matière de nettoyage.

- Contrôle des produits intelligents
- Conseils d'utilisation & expertise
- Informations sur les produits, présentation des accessoires et manuels d'utilisation
- Aide et contact de service
- Boutique en ligne – offres exclusives et bien plus encore

ES – Descarga la aplicación Home & Garden para registrar tu equipo y disfrutar de todas las ventajas de la limpieza.

- Control de productos inteligentes
- Consejos de aplicación y conocimientos de expertos
- Información sobre el producto, resumen de accesorios y manual de instrucciones
- Asistencia y contacto para el servicio
- Tienda en línea: ofertas exclusivas y mucho más

karcher.com/dealersearch

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28-40
71364 Winnenden (Germany)